



News Release

CALIFORNIA DEPARTMENT OF HEALTH SERVICES

NUMBER:
FOR RELEASE:
<http://www.dhs.ca.gov>

06-51s
IMMEDIATE

DATE: July 20, 2006
CONTACT: Norma Arceo
(916) 440-7660

OFICIAL ESTATAL DE SALUD ANUNCIA CUATRO CASOS NUEVOS DEL VIRUS DEL NILO OCCIDENTAL EN CALIFORNIA

SACRAMENTO – El doctor Mark Horton, oficial estatal de salud pública, anunció hoy que cuatro personas, una de cada condado de Kern, Stanislaus, San Joaquin y Sutter, se han confirmado con el virus del Nilo Occidental (WNV por sus siglas en inglés) esta semana en California. Dos de estas personas, una del Condado de San Joaquin y la otra de Kern, tienen la forma neurológica de la enfermedad. Las otras tres personas fueron dadas de alta después de estar hospitalizadas.

“Hemos estado experimentando una ola de calor con temperaturas altas y en algunas áreas a más de 100 grados, que es conducente a la propagación del mosquito y de la enfermedad,” dijo el Dr. Horton. “Consecuentemente, contamos con un aumento rápido en la actividad del mosquito en las semanas próximas. Necesitamos realmente intensificar nuestros esfuerzos de protegernos contra piquetes del mosquito cuando nos encontremos afuera, especialmente esas personas que trabajan en profesiones al aire libre como en el jardín y en la construcción.”

Estos nuevos cuatro casos aumenta el número de casos en este año a cinco casos. El primer caso fue confirmado el mes pasado en el condado de Kern. En el año 2005, un total de 935 personas contrajeron el WNV en 40 condados incluyendo 19 muertes.

Hasta la fecha, el WNV se ha detectado en 26 de los 58 condados de California en 151 pájaros muertos, 62 piscinas del mosquito y 7 pollos del centinela. El Departamento de California de Agricultura y Alimentos ha divulgado tres casos equinos con el WNV, incluyendo dos en el Condado de Merced y uno en el Condado de Tulare. Dos de los caballos murieron, uno en cada condado.

El Departamento Estatal de Servicios de Salud (CDHS por sus siglas en inglés) utiliza un sistema de información geográfico para informarse donde se encuentran pájaros muertos. El año pasado, 23,000 pájaros muertos fueron reportados cuales ayudaron a identificar áreas con altas concentraciones de mosquitos con el WNV. Con esta información, las agencias locales del control del mosquito han podido intensificar sus esfuerzos para reducir las poblaciones del mosquito y de prevenir enfermedades humanas.

-más-

En el presupuesto de los años 2005-2006, el Gobernador Arnold Schwarzenegger incluyó \$12 millones cuales fueron asignados para los esfuerzos del control y de la vigilancia a través de California. En el presupuesto de este año, el Gobernador incluyó un aumento adicional de \$3 millones para suplir programas locales que controlan el mosquito por todo el estado.

El WNV es transmitido a personas y animales a través del piquete de un mosquito. Estos se infectan al picar a los pájaros que están infectados con el virus. Los oficiales de salud acentuaron que existe un bajo riesgo de contraer una grave enfermedad del virus. Sin embargo, menos de un por ciento de personas manifiestan síntomas graves. Una revisión de datos colectados por el Laboratorio del CDHS en la ciudad de Richmond, observa que las personas con diabetes y la hipertensión tienen más riesgo de desarrollar complicaciones más serias del WNV.

El Dr. Horton acentuó que las personas pueden reducir el riesgo de ser picadas por mosquitos que transmiten enfermedades al tomar las siguientes precauciones:

- Aplicar un repelente contra los insectos que contenga ingredientes DEET acuerdo a las instrucciones. (Compruebe que los ingredientes mencionados tengan DEET porque muchos repelentes no contienen este.)
- Evitar tener actividades fuera de casa al amanecer y al atardecer que es cuando los mosquitos son más activos. Estos son más activos por dos horas después que se mete el sol.
- Cuando se encuentre afuera, vestir pantalones largos, camisas de larga manga y otra ropa protectora.
- Cerciorarse de que las puertas y las ventanas tengan tela metálica apropiada. Repare o substituya telas que tengan roturas o agujeros.
- Eliminar toda fuente de aguas estancadas, donde los mosquitos puedan reproducirse.

Para más información sobre el WNV y divulgar pájaros muertos, las personas pueden llamar al 1-877-WNV-BIRD (1-877-968-2473) o visitar el sitio Web www.westnile.ca.gov, el cual se pone al corriente cada martes y viernes a las 4 de la tarde.